



Ref.: SCBD/SEL/VN/GD/67433

11 de mayo de 2009

NOTIFICACIÓN

Asunto: Decisión IX/12 sobre acceso y participación en los beneficios: presentación de puntos de vista y propuestas para la octava reunión del Grupo de Trabajo de composición abierta sobre acceso y participación en los beneficios

Estimado/a Sr. / Sra.:

El propósito de esta notificación es invitar a las Partes, otros Gobiernos, organizaciones internacionales, comunidades indígenas y locales, y a las partes interesadas a presentar sus opiniones y propuestas, incluyendo un texto operativo, para la ulterior elaboración y negociación del régimen internacional sobre acceso y participación en los beneficios en preparación para la octava reunión del Grupo de Trabajo especial de composición abierta sobre acceso y participación en los beneficios. La reunión se celebrará en la Organización de Aviación Civil Internacional (OACI), en Montreal, del 9 al 15 de noviembre de 2009.

En el párrafo 7 de la decisión IX/12, la Conferencia de las Partes decidió el propósito de las tres reuniones del Grupo de Trabajo sobre acceso y participación en los beneficios, que se celebrarán antes de la décima reunión de la Conferencia de las Partes. Se decidió que la octava reunión abordará los temas siguientes:

"(b) *Octava reunión:* Negociación del texto operativo sobre ídole, conocimientos tradicionales asociados a los recursos genéticos, creación de capacidad, cumplimiento, participación justa y equitativa de los beneficios, acceso;

En preparación para la octava reunión del Grupo de Trabajo y de conformidad con los párrafos 9 y 10 de la decisión IX/12, las Partes, otros Gobiernos, organizaciones internacionales, comunidades indígenas y locales y los socios pertinentes, están invitados a presentar sus opiniones y propuestas, incluyendo un texto operativo, cuando proceda, respecto de los principales componentes que figuran en el anexo 1 de la decisión IX/12 que no fueron abordados durante la séptima reunión del Grupo de Trabajo, a saber, la naturaleza, los conocimientos tradicionales asociados con recursos genéticos y la creación de capacidad. Cabe señalar que, las propuestas sobre estos tres temas que ya fueron presentadas a esta Secretaría antes de la séptima reunión se incluirán en las recopilaciones/compilaciones para la octava reunión y, por tanto, no será necesario enviarlas nuevamente.



ONE NATURE • ONE WORLD • OUR FUTURE
COP 9 MOP 4 Bonn Germany 2008



De conformidad con el párrafo 10 de la misma decisión, el Secretario Ejecutivo compilará las comunicaciones recibidas y las recopilará en tres documentos separados:

- (a) Todos los textos operativos presentados;
- (b) Texto operativo con explicaciones y motivos conexos;
- (c) Cualesquiera otras opiniones e informaciones;

por temas, de conformidad con el anexo I de la decisión IX/12, según lo indicado en las presentaciones y señalando en la compilación las fuentes respectivas.

Además, todas las presentaciones relacionadas con los componentes principales del régimen adoptado en la séptima reunión del Grupo de trabajo, y que volverán a ser examinadas en la octava reunión (cumplimiento, la distribución justa y equitativa de los beneficios, acceso), deberían basarse en el anexo del informe del Grupo de Trabajo de la séptima reunión (UNEP/CBD/WG-ABS/7/8). Dichas presentaciones también serán compiladas por la Secretaría.

De conformidad con lo anterior, se les ruega atentamente a las Partes, otros Gobiernos, organizaciones internacionales, comunidades indígenas y locales, y a los socios pertinentes, tengan la amabilidad de enviar sus presentaciones a la Secretaría tan pronto como sea posible pero a más tardar el **6 de julio de 2009**.

A fin de facilitar la preparación de la documentación, les agradeceríamos si nos pudieran enviar sus presentaciones en formato Word y no en PDF.

Le ruego acepte Señor/Señora la expresión de mi más sincera consideración.

Ahmed Djoghlaf
Secretario Ejecutivo